



NORMANDA ESPERANTO - BULTENO

BULLETIN TRIMESTRIEL - TRIMONATA BULTENO

N° 26 - DECEMBRO 1973 -

Redaktes : Sro JOUIS - 621, rue G. Magnier - 76 - BOISGUILLAUME -

Sendu la manuskriptojn antaŭ la : 10a de Februaro - 10a de Majo -
10a de Aŭgusto - 10a de Novembro -

... ZUMANTA ABELUJO EN GRAND QUEVILLY ;

La juna sekejo Esperanto de laika amikaro Bastié - Calmette - Salehgro febre pretiĝas por la akceptado de la Kongreso de Normandaj Esperantistoj. La novaj gelernantoj metas duoblajn busplenojn por lerte paroli esperanton la 16 - 17an de Marto. La aliaj anoj klopodas pri la difina programo.

Ĉu la kongresĉambroj estos taŭgaj ? la halenirejo sufiĉe granda por ricevi la plej belan ekspozicion pri Esperanto ? la dekorejo perfekta ? la distra vespero sukceso ? la gedancantoj graciaj ? la kantantoj ne forgesos siajn tekstojn ? la filmoj pleĉos ? la kastelo allogos la vizitontejn ? la manĝoj plensatos la frandulojn ? la alteco de la manĝprezo ne haltigos la digestadon ?

Certe, la grand'kevijanoj estas entuziasmaj sed tio ne estas sen iom da timeto. Gajni la propagandan batalon, vekti la Ruenan Esperantistaron, fari el la regiono zumanta abelujon : jen granda ambicio por juna grupo. La venonta kongreso povus esti eminenta kongreso se same ĉiuj normandaj esperantistoj, ek de hodiaŭ, aktive pretigus sian partoprenon.

Ni sonorigu la nomon Esperanto del forte al la oreloj ke neniu plu povu demeti tiujn kvar silabojn el sia kapo !

...?...

En mondo, kiu instigas la homon fariĝi lupo por la
homo, brukriu per la plej bela, la plej advekata ilo kiun oni
povas posedi, nian volon pri paco kaj vivo, amo kaj frateco.

P. Jouvin. -

FILATELIA RUBRIKETO

ELDONO DE FRANCAJ POSTMARKOJ :

- 22-10-73 : Eldono de p.m. je F. : I.-- Tricenta datreveno de
la morto de Molière (La vera portreto de Molière
en vesto de Sganarello.)
- 29-10-73 : Eldono de p.m. je F. : 0,90 Le Havre-Kluzo Fran-
cisko la kaj je F. : I.-- P. Bourgoñ kaj P. Kieffer
kompaniuloj de la Liberigo.
- 5-11-73 : Eldono de p.m. je F; 0,45 Proklamo de la Civila
Kodo 1800-1804 (Serio "Historio de Francujo ")
- 12-11-73 : Eldono de p.m. je F. : I.-- Konsekrado de Napoleono
(Serio "Historio de Francujo ") kaj de F. : 0,40
kvindeka datreveno de la Flama sub la Triumfarko.
- 19-11-73 : Eldono de p.m. je F. 0,50 + 0,10 Tony Garnier
(serio "famaj personoj ")
- 26-11-73 : Eldono de p.m. je F; : 0,60 Akcelo de la Industrio
(serio "Historio de la Francujo ")
- 3-12-73 : Eldono de p.m. je F. : 0,65 Kvindeka datreveno de
la Kreado de la terkulturaj ĉambroj.
- 3-12-73 : Eldono de du p.m. el la serio de Eruco :
je F. : 0,30 + 0,10 kaj 0,50 + 0,10 Sepultejo de
Tonnerre. Oni povas ankaŭ aĉeti tiujn p.m. per
kajereto por 4,00.F. -

M. Bettencourt. -

NORMANDA BILETO

Mi ĵus ricevis de "iu Normando" kiu naskiĝis apud la Kastelo de Guillaume le Conquérant, en Falaise, la ĉi-postan "revon".

Infano, li konis la Fontanon de Arlette, kie la patrino lavis la tukaĵon de la familio. Nun, tiun fontanon oni anstataŭigis per aĉa memoraĵeto, kiu ne plu permesas revii!

En sia revo, la Normando ankaŭ revidas la meandrojn de la rivereto "Ante" kaj la altecojn de la apuda "monto" Myrrha.

E. Jouis -

MISTERA LUMETO

Mi malfermas la okulojn. Iu klara akvo fluas, serpentante ĉirkau la ŝtonoj. Ĉe bordo, ridante, babilante, lavistinoj sur genuo batas kaj, laŭ la fluanta akvo, svingas blanksaŭman tukaĵon.

Impona kaj fiera, kastelo, sur krutega roko, superstabas. Ĝi regas la valon per tuta sia potenco. Ĝia kvadrata ĉefturo intermiksiĝas kun la kurantaj nuboj. Vigraj korvoj grakante turbas ĉirkaŭ ĝi, saĝnante ĝin defendi kontraŭ la ĉielaj sturmoj. Alten, supre de serio de embrazuroj, pli granda aperturo lasas min diveni paron da okuloj avidaj pri vivo, amo kaj ĉumo. Pli poste, min helpante per manoj, mi eskaladas, ŝtupo post ŝtupo, la helikan ŝtuparon. Tago post tago, mi sukcesas atingi pli supran ŝtupon, ĝis kiam, mi triumfante trafas, apud la ĉielo, la plej alten punkton de la turo.

La normanda kamparo etendiĝas ĉe miaj piedoj, ampleksas al la plej malproksima horizonto. L'Ante meandrante disvolvas sian arĝentan fadenon ambaŭ flanke de la kastelo. Kontraŭe, mi pre-migas de mia alteco la montaran ĉenon de monto Myrrha. Kliniĝante ĉe iu krenelo, rigardante malsupren, mi vidas, de la sprona bazo, sin etaĝigi stranga liliputa vilaĝo. Pli stranga ankoraŭ estas, la tute eta fontano de la lavistinoj. Ĝi aspektas kiel movbrilanta multivalora juvelo el oro, el arĝento, kaj santeamo, el ametalo kaj el safiro. Miaj infanaj rigardoj ne

.... plu povas sin malligi de tiu mistera lumeto, ŝanĝigante
daŭre siajn bel'kolorojn sed, ĉiam flagrante al la ĉielo.

LA NORMANDO. -

VIVO DE LA GRUPOJ

..-.-.-.-.-

- V I R E -

----- Kiel ĉiujare, mi partoprenis en la Internacia Ren-
konto okazinta en Kastelo de Grésillon fine de Julio. Kun granda
plezuro mi retrovis la familian etoson regantan en la ĉarma Kas-
telo. Ĉirkaŭ 50 personoj partoprenis en la Renkonto. Krom Francoj,
estis ĉefe Belgoj, Germanoj, Britoj, Danoj. Matene kaj vespere,
okazis intersplenaj prelegoj pri tre malsamaj temoj (Keltoj,
komputeroj, tranĉilindustrio (Thiers), moderna arto, K.T.P.)
Tiujn paroladojn ofte akompanis lumbildoj.

Meso, parte en Esperanto, ĉirkaŭ la kirita de la paro-
ĥestro de Vieil-Baugé. En ĝi partoprenis multajn "Kastelanojn".

Aliflanke, tre notindaj estas la idoj de Gesinjoroj
Thierry, filineto dujara kaj fileto kvarjara, tiuj bubetoj
komprenas kaj parolas Esperanton!

La kutima vendado de libroj estis sukcesplena.

Fine, mi deziras diri, ke kun granda plezuro, mi
retrovis en Grezijono S-ro'n Mc Lennan - U.E.A. Delegito en
Exeter (Britujo), kiu vizitis min antaŭ kelkaj jaroj.-

A. LEGRET. -

- FÉCAMP -

----- Pasintan Junion, en Yvetot, S-ro Richard ZIEFLE, el
Universitato de Tübingen, profesoro pri germana lingvo en Fécamp
kaj lerninto de S-ro Permanné, trapasis ekzamenojn kaj sukcesis
havigi la Ateston pri Lernado kaj la Ateston pri Supera Lernado.
Gratulojn al S-ro Ziefle. -

K O M U N A K O N G R E S O

Normanba Federacio de Unuiĝo de Normandaj
U.F.E. kultucentraj Esperantistoj U .N.E

I6_I7 an de marto 1974 a

GROUPE POSTSCOLAIRE DE GRAND- JUEVILLY
Rue de la République, APUD LA POSTEJO
(parkejo proksima)

P R O G R A M O

Sabato I6 an de marto 1974 a

- I8 a horo - Interkonatiĝo
- I8 A H - Ekzamenoj
- Kunvenoj de estraroj de ambaŭ organizoj
- 20 a h -Komuna vespermanĝo
- 2I a h - Ditra vespero

Dimanĉo I7 an de marto 1974 a

- 9 a horo - Kongreso de Normanda Federacio de U.F.E.
- II a h 30 - Kongreso de Unuiĝo de Normandaj Esperantistoj
- U.N . E
- I3 A H - Komuna tagmanĝo
- I5 a h -veturpromenado per aŭtobuso
- I7 a h 30 - adiaŭoj

Diversaj informoj

- I°/ - Laŭ la statutoj, rajtos voĉdoni nur la membroj, abonantoj, bonfarantoj, donacantoj, dumvivaj
- 2°/ - kekaj lokoj por tranokti estas haveblaj ĉe urba -noj
- 3°/ - Komuna disservo estas autoŭvidita en preĝejo Sankta Petro .
- 4°/ - En la halenirejo estos organizota publika eks-
-pozicio pri libroj , ĵurnaloj , poŝtmarkoj ktp

Malligi laŭ la punkotolinio kaj ĝin konservi por la kon-
-greso

K O M U N A K O N G R E S O

NORMANDA FEDERACIO de
U. F. E Kulturcentoj

UNUIGO de NORMANDAJ
Esperantistoj

16 - 17 an de marto 1974 a

Grand Quevilly

A L I G I L O

: Sendota al sinjoro JOUVIN Pierre 14 rue Thiers 76120
: GRAND-QUEVILLY
: Sinjoro(ino)Antaŭnomo
: Adreso
: UrboPoŝtkodo.....
: Ĉi estos akompanata de.....personoj
: Ĉi alvenos per propra aŭtomobilo (I)
: Ĉi alvenos en stacidomo ROUEN R. D(I)
: la.....an de marto je la.....a horo per trajno
: alvenante de
: Ĉi partoprenos kaj pagos.
: aliĝilo 6 frankojpersonoj.....
: Edzoparo 9 frankoj
: Babata vespermanĝo 20 frankoj (yes) (ne) (I).....
: Dimanĉa tagmanĝo 20 frankoj (yes) (ne) (I).....
: Ekskurso per aŭtobuso 5 frankoj (yes) (ne) (I)....
: Ĉi Tranĉkos en hotelo(yes) (ne) (I)
: Ĉi dezirasĉambron (jn) kun.....lito(j)
: Reservado.....10 frankoj
: Tiu rezervado estos dekalkulito de la prezo de la hotelo
: Ĉi tranoktos en taŭgaranĝata dormejo (yes) (ne) (I)....
: Sumo

Malligi laŭ la punktolinio kaj ĝin resendi al S^{ro} JOUVIN

: Li deziras trapasi ekzamenon

: Atesto pri lernado (yes) (ne) (I)

: Atesto pri praktika lernado (yes) (ne) (I) ..

: Bonvolu pagi la sumon per Banĉeko au per poŝtĉeko al

: Sro BARRICAULT Jean-Michel

: Les Marjolaines - appartement 4

: 2 rue des Frères Bérat

: 76120 - GRAND- QUEVILLY

: Agence de Grand- Quevilly

: CREDIT AGRICOLE N° IO_ 15093 A

: Li povus kontribui al distra vespero per kantoj; sekĉoj,
: ludoj, prezentado de anatoraj filmoj.

: Apartaj deziroj, bonvolu skribi sube :

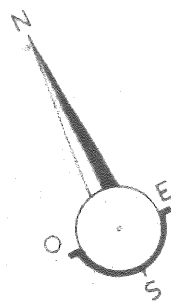
: Dato kaj subskribo

: Helpu min sendante viaŭ aliĝilon la plej rapide eble
: (I) forstrekŭ la netaŭgan demandon

VILLE DE GRAND QUEVILLY

COMME DE
ROUEN

Groupe
POST-SCOLAIRE



ROUEN

COMME DE

PETIT - QUEVILLY

ROUEN

COMME DE ST ETIENNE DU ROUVRAY

PARIS
ALENCON
ELBEUF
CAEN

LA SEINE

Stalingrad

Boulevard

Rue

Rue

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

Stalingrad

Boulevard

VIEUX BOURG

Stade

Avenue Franklin Roosevelt

Stade

LYCEE TECHNIQUE

Centre Aere Sportif et Culturel

Bois du chene a Leu

Foyer des jeunes

VILLAGE SCOLAIRE

CENTRE VILLE

BOIS CANTY

Mont Morancy

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

BOIS CANTY

KOTIZOJ POR 1974

- U. F. E. -

4 bis, rue de la Cerisaie - 75004 Paris -
CCP 855-35 Paris -

avec Revue Française d'Esperanto... Frs : 50.-

"- " (Junior - 22ans) ... Frs : 34.-

membre sympathisant..... Frs : 8.-

- U. E. A. -

(payer à U.F.E.)

avec Jarlibro..... Frs : 34.-

avec Jarlibro et Revue Esperanto.. Frs : 68.-

avec Jarlibro (jusqu'à 21 ans) Frs : 17.-

"- " "- et "Esperanto" Frs : 51.-

Simple abonnement à la revue "- " Frs : 51.-

(suite des cotisations au verso../..)

Au HAVRE ??

CHOUXUTE-PARTIE

=====

KIAM ? Dimanche 17 Février 1974 à 12 H.

KIE ? Salle François Ier (rez-de-chaussée)

KIU ? Les Samideanoj du Havre et ceux d'AILLEURS, et leurs familles

KIEL ? Avec beaucoup d'ambiance !

KIOM ? Repas-chôcheroute

+ Musique

+ Variétés

+ Danse

... Frs. : 12.-

- VARMA ETOSO GARANTIATA -

Découpez ce bulletin et adressez-le vite à : -ino Peltier
55, rue de Richelieu - 76600 LE HAVRE -

Nom :

Ville :

Nombre de participants :

KOTIZOJ POR 1974 (suite)

- S. A. T. - 67, av. Gambetta 75020 Paris -CCP I23422 Paris
avec revus mensuelle "Sennaciulo" Frs : 33.-

Jarkajero, 60 pages, "Sennaciaca Revuo" Frs : 6.-

- SAT-AMIKARO - (S-ro A. Delahaye - 9ⁿ rue de la Source
92310 SEVRES -CCP I44502 Paris)

avec journal mensuel "SAT-Amikaro." Frs : 16.-

(nouvel abonné, ajouter..... Frs / 1.-

- HEROLDO DE ESPERANTO - (payer à U.F.E.)

Abonnement à ce journal bimensuel..... Frs : 41.-

- KULTURAJ KAJEROJ- (el Grésillon) S-ro P. Babin
13, rue de la Chauvinière - 44 Nantes
CCP 2.813.61 Nantes

Revue paraissant tous les deux mois... Frs : 15.-

Bien entendu, vous pouvez payer aussi au Trésorier de votre
Groupe au Fédération.

..... et, bien sûr, n'oubliez pas votre UNION

NORMANDE, qui vous assure le service du Bulletin : 2 Frs à

M. Jouis ou à votre Trésorier.

Baldaŭ :

al ĉiuj :

I 9 7 4

AGRABLAN KRISTNASKON !

FELICAN NOVJARON !

Polycopié par le

Dépôt Légal :

GROUPE ESPERANTISTE HAVRAIS

4ème Trimestre 1973

La gérante : N. Peltier -

A T E N T U !

venu AMASE la 17an de Februaro

en LE HAVRE -

Sendu rapide, laŭeble, tiun aliĝilon kaj, nepre, antaŭ

la 8a de februaro. Antaŭdankon.
